



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 94(а) повестки дня

**Социальное развитие, включая вопросы,
касающиеся мирового социального положения
и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи:
социальное развитие, включая вопросы,
касающиеся мирового социального положения
и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

Португалия: проект резолюции

Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/81 от 14 декабря 1995 года, в которой она приняла прилагаемую к резолюции Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период,

ссылаясь также на свою резолюцию 58/133 от 22 декабря 2003 года, в которой она, в частности, рекомендовала посвятить на своей шестидесятой сессии в 2005 году два пленарных заседания рассмотрению положения молодежи и прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирной программы действий через десять лет после ее принятия,

признавая важность полноценного и эффективного участия молодых людей и молодежных организаций на местном, национальном, региональном и международном уровнях в деятельности по пропаганде и осуществлению Всемирной программы действий и по оценке достигнутого прогресса и встретившихся препятствий в ходе ее осуществления,

1. *постановляет* созвать на своей шестидесятой сессии два пленарных заседания Генеральной Ассамблеи, посвященные оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, которые будут проведены во время общих прений в Третьем комитете по пункту повестки дня, озаглавленному «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи»;

2. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о том, чтобы с учетом гендерной сбалансированности они были представлены при выступлении на этих пленарных заседаниях представителями из числа молодежи;

3. *постановляет*, применяя в порядке исключения правила, регулировавшие работу предыдущих специальных сессий Генеральной Ассамблеи, что, при наличии времени, ограниченное число неправительственных молодежных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете или аккредитованных на Всемирной конференции министров по делам молодежи в 1998 году, могут делать заявления и в ходе прений на пленарных заседаниях при условии, что их заявка на предоставление консультативного статуса при Совете не была отклонена или же их консультативный статус при Совете не был аннулирован или приостановлен, и что следует просить неправительственные молодежные организации произвести отбор ораторов и через Секретариат Организации Объединенных Наций представить их список Председателю Генеральной Ассамблеи; и просит Председателя Ассамблеи своевременно представить перечень отобранных неправительственных молодежных организаций на утверждение государствам-членам и обеспечить, чтобы отбор организаций производился на равноправной и транспарентной основе с учетом географического представительства и многообразия неправительственных молодежных организаций и равного представительства девушек и юношей;

4. *постановляет также*, что заинтересованные неправительственные молодежные организации, которые не имеют консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете или не были аккредитованы на Всемирной конференции министров по делам молодежи в 1998 году, могут принять участие в этом мероприятии, что таким неправительственным молодежным организациям следует подать заявку на аккредитацию в Бюро Генеральной Ассамблеи и в Секретариат к _____ и что в этой заявке должна содержаться следующая информация:

- a) цель организации;
- b) информация о программах и мероприятиях организации в тех сферах, которые имеют отношение к теме мероприятия с указанием того, в какой стране или странах эти программы и мероприятия осуществляются;
- c) данные, подтверждающие факт осуществления организацией деятельности на национальном, региональном и международном уровнях;
- d) копии годового доклада или иных докладов организации с финансовыми ведомостями и перечнем источников финансирования и взносов, в том числе правительственных взносов;
- e) перечень членов руководящего органа организации с указанием стран их гражданства;
- f) сведения о членах организации с указанием их общей численности, названий организаций-членов и их географического распределения;
- g) копия устава и/или регламента организации;

5. *постановляет* далее, что Бюро Генеральной Ассамблеи должно к _____ представить на утверждение государствам-членам перечень неправительственных молодежных организаций, подавших свои заявки, что в этом перечне должна содержаться информация о круге ведения каждой организации и актуальности ее работы для темы мероприятия и что этот перечень следует представить государствам-членам на рассмотрение на основе принципа «отсутствия возражений» для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии;

6. *постановляет*, что неправительственные молодежные организации, чьи заявки на предоставление консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете были отклонены или чей консультативный статус при Совете был аннулирован или приостановлен, не будут аккредитованы на этом мероприятии;

7. в знак признания важного значения справедливого географического представительства участвующих в этом мероприятии неправительственных молодежных организаций *настоятельно призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций содействовать участию в заседаниях тех неправительственных организаций, которые не располагают ресурсами, в частности неправительственных организаций из стран с переходной экономикой и из развивающихся стран, включая наименее развитые из них;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить широкое распространение среди членов сообщества неправительственных молодежных организаций любой имеющейся информации о процедурах аккредитации и информации о мерах по содействию участию в этом мероприятии;

9. *постановляет*, что во второй половине дня, предшествующего мероприятию, будет проведено в рамках дискуссионной группы неофициальное интерактивное обсуждение темы «Молодежь: обеспечение значимости обязательств»; Председатель неофициальной дискуссионной группы в устной форме представит резюме обсуждений в дискуссионной группе Генеральной Ассамблеи по окончании прений на пленарном заседании;

10. *соглашается* с тем, что, помимо государств-членов, наблюдателей, представителей организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственных молодежных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, приглашение участвовать в неофициальном интерактивном обсуждении в рамках дискуссионной группы будет передано не более чем 15 молодежным организациям с учетом принципа справедливого географического распределения. Председатель Генеральной Ассамблеи по итогам соответствующих консультаций с государствами-членами составит на основе рекомендаций Секретариата и с учетом принципа географического представительства перечень этих молодежных организаций и представит этот перечень на рассмотрение государств-членов на основе принципа «отсутствия возражений» для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии;

11. *постановляет*, что меры, изложенные в пунктах 3–10 выше, никоим образом не создают прецедента для других аналогичных мероприятий;

12. *отмечает с признательностью* предпринимаемые системой Организации Объединенных Наций усилия с целью обеспечить вклад со стороны молодежных организаций и молодежи в работу по текущему обзору Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи в пункте 14 ее резолюции 58/133 и предлагает Генеральному секретарю представить Ассамблее на ее шестидесятой сессии общий обзор вклада, внесенного молодежными организациями.
